



Infoecke

Bardienst

Erstmals in der Geschichte hat auf Kurtatscher Boden ein Landesliga-Spiel stattgefunden. Das Spiel gegen Latzfons/Verdings sollte das letzte der Hinrunde sein, und in Margreid ausgetragen werden. Auf Grund des frühen Wintereinbruchs, wurde diese Partie auf 2009 verschoben, und nach Kurtatsch verlegt. Da dieses Match noch der Herbstsaison angehörte, traf es jetzt nochmals die Margreider den Bar-Dienst in Kurtatsch zu absolvieren. Bei den nächsten Spielen sind wieder die Kurtatscher an der Reihe.

Fußballcamp

Das 5. Fußballcamp findet heuer vom 03.08 – 08.08. 2009 statt. Teilnehmerechtigt sind die Jahrgänge 1996 bis einschließlich 2002. Anmeldetermin wird noch bekanntgegeben! Weitere Infos bei Pepi.

Glückwünsche

Nachdem Josi Terzer mit Evi Schweiggl im Sept. für den ersten Nachwuchsfußballer gesorgt hatten, folgte ihnen im Nov. Roland Gabasch mit Renate Gamper. Drei Monate danach erblickte der nächste Fußballknirps des Matthis Goller und Stefanie Plattner das Licht der Welt. Wir wünschen allen viel Freude, viel Glück und alles Gute für die Zukunft!
Lei weiter so, mir brauchen nou viele guate Fuaßboller!
Es kennen sich a ondere inspiriern lossn...



Nach einem unglücklichen Zusammenprall mit Mitspieler Josi beim Derby in Tramin, mußte unser Kapitän „Nini“ mit einem Nasen- und Augenhöhlenbruch ins Bozner Krankenhaus eingeliefert werden. Von dort wurde er dann in die Kieferchirurgie nach Trient verlegt, wo er operiert werden mußte. Wir wünschen ihm alles Gute und einen schnellen Heilungsprozess, damit er so schnell wie möglich wieder in die Mannschaft zurückkommen kann.



Von Kurtatsch nach Margreid und umgekehrt

Wie bereits üblich, werden auch heuer wieder alle Mannschaften der Weinstrasse Süd ihr „zu Hause“ wechseln. Die U-11 von Peter Anegg übersiedelt wie auch A-Jugend und die U-13 nach Margreid. B-Jugend und die Junioren werden ihre Zelte in Kurtatsch aufschlagen. Während die Reserve in den Süden wandert, wird unsere 1. Mannschaft in Breitbach erstmals Landesliga-Spiele austragen.

Der **ASV Kurtatsch** bedankt sich bei der Gemeinde Kurtatsch für den Ankauf einer Schneefräse, welche heuer schon des öfteren zum Einsatz kam, und somit ihren Dienst geleistet hat. Einen **großen Dank** auch den beiden „Platzräumern“ Hartmann und Thomas Fischer für ihren unermüdlichen Einsatz.

Zeitung WS.: Infos und Beiträge (auch Kritik) anTom: Tel.: 3482580925 oder E-Mail an es.tom@alice.it
Redaktionsschluss: Samstag, 28 März



rothoblaas.com

Raiffeisen
Raiffeisenkasse Salurn



Weinstrasse SÜD

3 Dörfer ... ein Fußball-Verein

Kurtatsch - Margreid - Kurtinig

März 2009 - Nr. 1

HISTORISCHES AUFEINANDERTREFFEN IN TRAMIN



Am Faschings-Wochenende war es dann endlich soweit. Das mit Spannung erwartete Kräfte messen unserer Mannschaft mit der SpG Tramin-Truden (offiziell ASV Tramin) ging nach zweimaliger Verschiebung im Herbst endlich über die Bühne. Vor einer ebenso imposanten wie stimmungsvollen Kulisse entwickelte sich ein Spiel, das in den ersten 30 Minuten von verbissenen Zweikämpfen im Mittelfeld gekennzeichnet war. Weder die Hausherrn noch wir kamen zu klaren Torchancen, obwohl unsere schnellen Flügelstürmer in einigen Kontern ihre Gefahr zumindest andeuteten. Die entscheidende Szene dann in der 30. Minute. Durch einige unglückliche Abpraller kam der Ball zum pfeilschnellen Pichler, der schnurstracks Richtung Tor marschierte. Ranzi ging etwas zu ungestüm in den Zweikampf und das Leichtgewicht aus Radein ging zu Boden. Der gute Schiedsrichter zögerte keine Sekunde und zeigte auf den Punkt. Eine vertretbare Entscheidung, obwohl es sicherlich auch Schiedsrichter gibt, die solche

Aktionen nicht pfeifen. Den fälligen Strafstoß verwandelte unser Ex, Manuel Peer, mehr oder weniger sicher. In der Folge waren wir bis zur Halbzeit-Pause völlig von der Rolle und Tramin hätte gut und gerne noch zwei bis drei Tore drauflegen können. Letztendlich stand es zur Pause 2-0 (Pichler hatte eine Flanke von Rellich verwertet). Die zweite Hälfte ist schnell erzählt. Unsere Mannschaft probierte zwar das Unmögliche zu schaffen, aber die Traminer Abwehr um die beiden Entklärer Palma-Brüder stand bombensicher. Tramin hätte bei einigen Kontern den Sieg sogar noch deutlicher gestalten können.



ERSTER SIEG IM ERSTEN SPIEL AUF KURTATSCHER BODEN

Vergangenes Wochenende waren wir also in Zugzwang. Eine weitere Niederlage hätte uns der Abstiegszone gefährlich nahe gebracht. Zum Glück konnte sich unsere Mannschaft zu einer geschlossenen Leistung aufrufen und drei enorm wichtige Punkte einfahren. Gegen einen spielerisch wie kämpferisch starken Gegner lieferten wir in der ersten Hälfte eine ordentliche Leistung ab, die aber nicht in Bares, sprich Tore, umgemünzt werden konnte. Die zweite Hälfte begann mit zwei glasklaren Chancen für die Gäste die unser Keeper Degaspero aber bravourös zunichte machen konnte. Beinahe im Gegenzug bewahrheitete sich zum x-ten mal eine alte Fußballerweisheit: Gol sbagliato, gol subito! Weissensteiner marschierte nach Pass von Mayr in den Strafraum und wurde regelwidrig zu Fall gebracht. Goller konnte also das machen was er am besten kann: schießen! Er verwandelte den Elfer sicher im rechten unteren Eck. In der verbleibenden Zeit igelten wir uns hinten ein und mussten noch die eine oder andere brenzlige Situation überstehen. Als der Schiedsrichter endlich abpfiff waren drei extrem wichtige Punkte unter Dach und Fach



Im Bild das Tor zum 1:0 gegen Latzfons

gebracht und es konnte nach einer langen Durststrecke endlich wieder ein Sieg bejubelt werden. Nach Abschluss der Hinrunde steht unsere Elf mit 22 Punkten im gesicherten Mittelfeld. Das ist sicher besser als es die meisten erwartet haben. Nun heißt es aber nachlegen, am besten schon heute im Spiel gegen Salurn, mit denen wir ja bekanntlich aus der Hinrunde noch eine Rechnung offen haben. Also Jungs, auf geht's, zur Abwechslung mal auch in einem Derby!

Michael Ranzi

| Pl. | Tabelle | Sp | g | u | v | Tore | ± | Pkt |
|-----|---------------------|----|---|---|----|-------|-----|-----|
| 1. | Salurn | 15 | 8 | 5 | 2 | 26:17 | +9 | 29 |
| 2. | Plose | 15 | 7 | 7 | 1 | 17:9 | +8 | 28 |
| 3. | Tramin | 15 | 7 | 6 | 2 | 20:10 | +10 | 27 |
| 4. | St. Martin/Passeier | 15 | 7 | 5 | 3 | 25:14 | +11 | 26 |
| 5. | Virtus DB | 15 | 6 | 6 | 3 | 28:22 | +6 | 24 |
| 6. | Natruns | 15 | 6 | 5 | 4 | 21:21 | 0 | 23 |
| 7. | Weinstrasse Süd | 15 | 5 | 7 | 3 | 15:14 | +1 | 22 |
| 8. | Neumarkt | 15 | 5 | 6 | 4 | 22:23 | -1 | 21 |
| 9. | Neugries | 15 | 5 | 3 | 7 | 17:15 | +2 | 18 |
| 10. | Vahrn | 15 | 3 | 8 | 4 | 20:20 | 0 | 17 |
| 11. | Latzfons Verdings | 15 | 5 | 2 | 8 | 21:25 | -4 | 17 |
| 12. | Mals | 15 | 4 | 5 | 6 | 18:22 | -4 | 17 |
| 13. | Natz | 15 | 3 | 7 | 5 | 22:26 | -4 | 16 |
| 14. | Bozner FC | 15 | 3 | 5 | 7 | 19:26 | -7 | 14 |
| 15. | Lana | 15 | 2 | 6 | 7 | 8:19 | -11 | 12 |
| 16. | Bruneck | 15 | 2 | 1 | 12 | 6:22 | -16 | 7 |

| Unsere nächsten Gegner | | | | |
|------------------------|----------|-------------|-------------|---------------------|
| 15.00 | 08/03/09 | Weinstrasse | Salurn | Kurtatsch |
| 15.00 | 15/03/09 | Virtus DB | Weinstrasse | Bozen Ex Righi Sint |
| 15.00 | 22/03/09 | Weinstrasse | Plose | Kurtatsch |
| 16.00 | 29/03/09 | Neugries | Weinstrasse | Bozen Pfarrhof |
| 16.00 | 05/04/09 | Weinstrasse | Lana | Kurtatsch |

„HELD“ DES MONATS – JOSI TERZER

Nach den zwei ausgeteilten k.o. Schlägen im Derby gegen Tramin, war er am darauffolgenden Sonntag gegen Latzfons wieder einer der Besten auf dem Platz. Für seine Mitspieler und Gegner: Legs enk lei net mit an Terzer on!!!

VERPATZTER AUFTAKT DER JUNIOREN



Bereits am 28. Februar begann die Meisterschaft der Junioren mit einer nicht erwarteten Niederlage gegen Jenesian. Das im Herbst abgesagte Spiel fand aufgrund der Unbespielbarkeit des gegnerischen Platzes in Margreid statt. Die Vorbereitung für unsere Mannschaft gestaltete sich schwierig, da durch viele abwesende Spieler ein reguläres Training kaum möglich war. Zudem konnte nicht zu allen Terminen das Spielfeld zum trainieren genutzt werden.

Trainer „Monti“ musste bei der Aufstellung die zentrale Innenverteidigung ersetzen und auch auf andere Schlüsselspieler verzichten. Die improvisierte Aufstellung wurde von fünf! Spielern der A-Jugend ergänzt.



Das stark ersatzgeschwächte Team fand nie ins Spiel und verlor gegen einen nicht übermächtigen Gegner klar mit 2:5 Toren. Der Ausschluss eines Spielers durch den teilweise überforderten Schiedsrichter passte gut zu diesem Tag, an dem einfach gar nichts lief.

Werner Peer

U-10 WEISS

Die „u10 - weiß“ Mannschaft, wird heuer von Maria Peer trainiert. Die Mannschaft besteht aus 11 Spielern: acht sind vom Jahrgang '99, zwei vom Jahrgang 2000 und einer vom Jahrgang '98.

Für die Jungs war es das erste Mal, dass sie an einer Meisterschaft teilnahmen. Aus diesem Grund schrieb man die Mannschaft im Kreis C der Kategorie Überetsch/Unterland ein. Einige Spiele absolvierte die Mannschaft vorbildlich bei anderen wiederum fehlte die nötige Konzentration. Am Ende der Hinrunde platzierten wir uns im Tabellenmittelfeld.

Zum Glück sind Siege oder Niederlagen im Kinderfußball nicht so bedeutend. Wichtiger sind viel mehr Einsatz, die richtige Einstellung, ein guter Zusammenhalt und der Wille immer dazu zu lernen. Damit bin ich mit meiner Mannschaft sehr zufrieden.

Ein Dank gilt den Eltern. Durch ihre rege Präsenz konnte man bei den Auswärtsspielen den Mannschaftsbus den anderen Mannschaften überlassen. Zudem haben sie als Fans auch für



die nötige Stimmung gesorgt. Wenn die Jungs so weiter machen, steht einer erfolgreichen Rückrunde nichts im Wege.

Maria Peer

16. HALLENTURNIER IN KURTATSCH



Bereits zum 16. mal fand heuer das Kurtatscher Hallenturnier der Fußballer statt. Acht Mannschaften aus Kurtatsch, Entklar und Margreid versuchten den begehrten Titel und Wanderpokal nach Hause zu spielen. Seiner Favoriten-Rolle gerecht wurde der Agrarverein, die Mannschaft aus Entklar. In souveräner Manier gewannen die „Niclärer“ das Endspiel gegen die Gipfelstürmer aus Margreid. Nicht ganz die Erwartungen erfüllt hat das Team Fan Club WS. Der dritte Platz war wohl etwas enttäuschend, da mit Ex- Profi Yuri Pellegrini, und weiters mit Walter Oselini und „Tschagga“ gleich drei der stärksten Kicker in dieser „Elf“ mitwirkten. Wird der Coach dieser Mannschaft den „Panettone“ noch sehen ???.



Zum Glück stand wieder Spaß und Spiel im Vordergrund, so konnten sich alle Fußball-Liebhaber prächtig amüsieren. Besonders am Samstag nach den Spielen, wurde in der Kegelbar bei toller Stimmungsmusik bis in den frühen Morgenstunden hinein so richtig getanzt und gefeiert.

6. KINDERHALLEN-TURNIER



Wieder ein toller Erfolg war das beliebte Kinderhallenturnier der Grundschüler am Samstag, den 13. Dezember 2008 in der Turnhalle von Kurtatsch. Bei einer Rekordteilnahme von insgesamt 10 Mannschaften setzte sich Dynamo Rain nach einem spannenden Endspiel gegen Benefica Zentrum durch. Den dritten Platz holte sich Real Süd vor Sturm Nord. Bester Tormann wurde Marian Giovanett. Den Torschützenpokal erhielt Bomber Johannes Cassar. Als bester Jung-Star wurde Leo Gruber (Jahrgang 2002) ausgezeichnet und der Pokal für den besten Spieler des Turniers ging an Ivan Strobl.



DER PAPARAZZO...

.....lass mich heute nicht allein....

aaaahh, tuet des in die Oarn wea....

tsem isch mir decht nou liabr die bum bum Musig van Rupert haahaa...